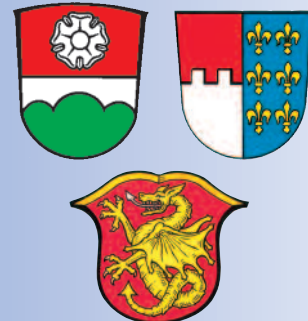


# MITTEILUNGSBLATT

der Verwaltungsgemeinschaft **WARTENBERG**  
und der Mitgliedsgemeinden Berglern, Langenpreising, Wartenberg



Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Wartenberg, Tel. 08762/7309-0, info@vg-wartenberg.de  
Verlag/Anzeigenannahme: Druckerei Gerstner, Strogerstr. 56, Wartenberg, Tel. 08762/1266, Fax 1299, info@gerstner-druck.de  
Artikelannahme: Abgabetermin spätestens Freitag eine Woche vor Erscheinen der aktuellen Ausgabe an [mitteilungsblatt@vg-wartenberg.de](mailto:mitteilungsblatt@vg-wartenberg.de)

44. JAHRGANG

FREITAG, 30. JULI 2021

NUMMER 30

## Amtlicher Teil

### Verwaltungsgemeinschaft Wartenberg

#### Sommerpause Mitteilungsblatt

Vor der Sommerpause erscheint das Mitteilungsblatt noch am 13. August und dann wieder am 3. September.  
Die Druckerei Gerstner ist auch während der Sommerpause des Mitteilungsblattes geöffnet.

#### Fundsache

Folgende Gegenstände wurden im Bürgerbüro der Verwaltungsgemeinschaft abgegeben:  
18.7., Wartenberg, Strogerstr. beim EDEKA, Brille  
22.7., Grundschule Langenpreising im Gebüsch nahe des Bushäuschen, Geldbetrag  
Anfragen richten Sie bitte an das Bürgerbüro der VG, Tel. 7309-0

### Gemeinde Berglern

!!!Sommerpause!!!

Liebe Berglerinnen, liebe Berglerner!

Im Monat August 2021 findet keine Bürgermeistersprechstunde statt. Die nächste Sprechstunde, nach der Sommerpause, findet am **Montag, 6.9.2021** statt. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihr Anton Scherer, Erster Bürgermeister

#### Baumaßnahmen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
aufgrund von weiteren abschließenden Baumaßnahmen für die Deutsche Glasfaser müssen alle Gemeindestraßen in Berglern vom 01.08. bis voraussichtlich 31.12.2021 teilweise gesperrt werden. Entsprechend kann es zu Beeinträchtigungen für den Fahrzeug-, Fuß- und Radverkehr kommen.  
Des Weiteren wird die Eittinger Straße zwischen Bergweg und Am Altwasser aufgrund von Erschließungsarbeiten vom 26.07. bis voraussichtlich 29.10.2021 halbseitig gesperrt.  
Wir bitten um Ihr Verständnis.

Gemeinde Berglern  
gez. Anton Scherer, Erster Bürgermeister

#### Eröffnung des Spielplatzes

Liebe Berglerinnen und Berglerner,  
am **Freitag, 6.8.2021** ist es nun endlich soweit! Unser neu gestalteter Spielplatz in der Ringstraße wird eröffnet! Um 10 Uhr machen wir eine offizielle Eröffnung, zu der ich alle recht herzlich einlade!



Anton Scherer, Erster Bürgermeister

#### VERWALTUNG

Rathaus Wartenberg,  
Marktplatz 8, 85456 Wartenberg  
Tel. 08762/7309-0, Fax 7309-129  
Öffnungszeiten: Mo – Fr 8-12 Uhr, Do 13:30-18 Uhr

#### Berglern

1. Bgm. Anton Scherer,  
Dienststd.: jed. 1. Mo. 18-19:30 Uhr,  
Erdinger Str. 1 (im ehem. Lehrerwohngebäude)  
oder n. tel. Vereinbarung unter 08762/7309-150  
e-mail: [info@berglern.de](mailto:info@berglern.de) · <http://www.berglern.de>

#### Langenpreising

1. Bgm. Josef Straßer, Tel. 7309-170  
Dienststd.: jed. 1. Mo. 17:30-18:30 Uhr im Raum  
der Mittagsbetreuung in der Grundschule  
Langenpreising, Prisostr. 2, 85465 Langenpreising  
oder nach tel. Vereinbarung unter Tel. 7309-180  
[info@langenpreising.de](mailto:info@langenpreising.de) · <http://www.langenpreising.de>

#### Wartenberg

1. Bgm. Christian Pröbst, Tel. 08762/7309-130  
Dienststd.: jed. Do. 17-18 Uhr im Bürgermeister-  
büro, Rathaus Wartenberg. Bitte um vorherige  
Anmeldung unter Tel. 08762/7309-120  
[info@wartenberg.de](mailto:info@wartenberg.de) · <http://www.wartenberg.de>

#### Wichtige Telefonnummern

Nachbarschaftshilfe	0172/1313135
Grundschule Berglern	1637
Grundschule Langenpreising	5353
Grund- u. Mittelschule Wartenberg	878
Mittagsbetreuung Wartenberg	0160/3641902
Kinderhort Wartenberg „Die wilden Wawittel“	0170/4570753
Kindertagesstätte I „Zwergelhaus“ Berglern	2888
Kindertagesstätte II „Die Strolche“ Berglern	727924-0
Kinderhort Berglern	727924-13
Kindertagesstätte Villa Regenbogen	
Langenpreising	727498
Kinderhaus St. Martin Langenpreising	5544
Haus für Kinder Wartenberg	42621-0
Fax	42621-26
Pfarrkinderhaus Wartenberg	5763
Josefshaus	735590
Medienzentrum Wartenberg	726246
Öffnungszeiten:	
Di., Mi. 15-18 Uhr, Do. 15-18 Uhr,	
Fr. 10-12 u. 15-18 Uhr u. Sa. 10-13 Uhr	
Familienstützpunkt	0151/23 69 64 76
Wartenberg	

Bauhof Wartenberg	08762/729808
Kläranlage Wartenberg	08709/915105-0
Abwasserzweckverband	
Erdinger Moos	08122/498-0
Wasserzweckverband Berglerner Gruppe	1717
Meldestelle Wasserstörung	09938/919330
Stördienst Erdgas	08122/97790
Stördienst Strom	
Wartenberg: Bayernwerk	0941/28003366
Berglern, Manhartsdorf	08122/407112
Langenpreising	08762/7267776
<u>Recyclinghof Berglern</u>	
Öffnungszeiten: März bis Oktober	
Mittwoch	16 bis 18 Uhr
Samstag	9 bis 12 Uhr
<u>Recyclinghof Wartenberg, Thenner Str. 56</u>	
Öffnungszeiten: März bis Oktober	
Montag, Mittwoch u. Freitag	15 bis 18 Uhr
Samstag	9 bis 13 Uhr
<u>Recyclinghof Langengeisling,</u>	
<u>Kapellenstr. für Sperrmüll</u>	
Öffnungszeiten: Mi. u. Fr.	15 bis 18 Uhr
Samstag	9 bis 12 Uhr

### Achtung, neue Parkplatzbeschilderung!

Ab sofort gilt auf dem Parkplatz an der Kirche eine neue Parkregelung. Das Parken ist nur noch bis max. 2 Stunden und mit Parkscheibe möglich. Dauerparken ist damit ausgeschlossen. Stichprobenartige Kontrollen werden durchgeführt!

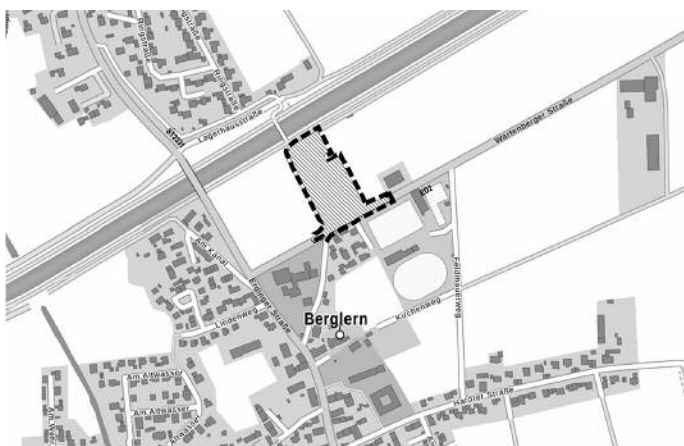
Anton Scherer, Erster Bürgermeister

### Öffentliche Bekanntmachung;

#### Förmliche Beteiligung der Öffentlichkeit im Bauleitplanverfahren „Sondergebiet Lebensmitteleinzelhandel“ nach § 3 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat Berglern hat in seiner öffentlichen Sitzung vom 25.02.2021 die Aufstellung des o.g. Bauleitplans beschlossen und in der Sitzung vom 22.07.2021 den Entwurf des Architekturbüros Pezold i.d.F. vom 22.07.2021 gebilligt und zur Auslegung bestimmt. Der Geltungsbereich des Bebauungsplans grenzt westlich an landwirtschaftliche Flächen an. Im Norden wird er durch den Mittleren-Isar-Kanal begrenzt. Im Süden liegt der Bebauungsplan an der Wartenberger Straße an.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans ist zudem aus nachfolgendem Lageplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist.



Der Entwurf des Bauleitplans sowie der Entwurf der Begründung mit Umweltbericht und die nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden Umweltbezogenen Stellungnahmen liegen daher vom 09.08.2021 bis einschließlich 09.09.2021 im Dienstgebäude der Verwaltungsgemeinschaft Wartenberg (Bauamt Zimmer 219), Marktplatz 8, 85456 Wartenberg für jedermanns Einsicht öffentlich aus. Während der Auslegungsfrist können schriftlich oder mündlich zur Niederschrift Stellungnahmen abgegeben werden.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind aus der Bauungsplanbegründung, dem Umweltbericht, zwei Gutachten und Stellungnahmen verfügbar und werden ausgelegt:

- Beeinträchtigungen von Gesundheit/Erholung durch landwirtschaftliche und gewerbliche Emissionen (Lärm, Gerüche) und die Verkehrszunahme durch den Einzelhandel;
- Betroffenheit und Schutz von Biotopen sowie von geschützten Arten;
- Bodenversiegelung und Beeinträchtigung der Bodenfunktionen;
- Betroffenheit von Grund- und Oberflächenwasser;
- Auswirkungen der Planung auf das lokale Klima; Klimaschutzmaßnahmen;
- Empfindlichkeit und Beeinträchtigung des Landschaftsbildes;
- Betroffenheit von Bodendenkmälern und sonstigen Kultur- und Sachgütern;
- Bewertung der vorgenannten Auswirkungen und Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und zum Ausgleich der Auswirkungen;

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind auch im Internet unter <https://www.vg-wartenberg.de/berglern/> veröffentlicht.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den o.g. Bauleitplan unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen

müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans nicht von Bedeutung ist.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i.V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“ das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Gemeinde Berglern

Wartenberg, 26.07.2021

gez. Anton Scherer, Erster Bürgermeister

## Markt Wartenberg

### Vandalismus an der Marie-Pettenbeck-Schule

Zuletzt häufen sich die Fälle von Vandalismus auf dem Schulgelände der Marie-Pettenbeck-Schule und auf dem Verbindungsweg zur Stroghalle. So wurden beispielsweise Flaschen zerschmettert, Müll hinterlassen und die Wände mit Farbe beschmiert. Auch die Eingangstür der Turnhalle wurde mit Flaschen beworfen und erheblich beschädigt. Insgesamt beläuft sich der Sachschaden inzwischen auf mehrere tausend Euro.

Wenn diese mutwilligen Zerstörungen nicht aufhören, muss das Schulgelände gesperrt werden, doch das möchte man seitens der Schule vermeiden. Wer Beobachtungen macht, soll sich bitte direkt an das Sekretariat der Schule oder die Verwaltung im Rathaus wenden, denn jede Art von Vandalismus wird weiterhin konsequent zur Anzeige gebracht.

Christian Pröbst, Erster Bürgermeister

Michael Braun, Schulrektor

### Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts

Der Markt Wartenberg erlässt aufgrund der Art. 20 a Abs. 1 Satz 2 und Abs. 2, 23, 32, 33, 34 Abs. 2 und 4, 35 Abs. 1 Satz 2, 40, 41, 88 und 103 Gemeindeordnung (GO) für den Freistaat Bayern (GO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796, BayRS 2020-1-1-I), zuletzt geändert durch § 1 des Gesetzes vom 9. März 2021 (GVBl. S. 74), folgende Satzung:

#### § 1

Die Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts vom 08.05.2020 (veröffentlicht im Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Wartenberg Nr. 21 vom 29.05.2020) wird wie folgt geändert:

§ 2 Abs. 1 Buchst. c erhält folgende Fassung

„c) den Bildungs- und Kulturausschuss, bestehend aus dem Vorsitzenden und 7 ehrenamtlichen Marktgemeinderatsmitgliedern,“

#### § 2

Diese Satzung tritt am Tag nach Ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Markt Wartenberg

Wartenberg, 23.07.2021

gez. Christian Pröbst, Erster Bürgermeister

### Hebesatzsatzung – Grund- und Gewerbesteuer – des Marktes Wartenberg für das Haushaltsjahr 2021

Aufgrund § 25 Abs. 1 und 2 GrStG und § 16 Abs. 1 und 2 GewStG i.V.m. Art. 22 Abs. 2 und 23 der Gemeindeordnung und Art. 18 des Kommunalabgabengesetzes erlässt der Markt folgende Hebesatzsatzung:

#### § 1 Erhebungsgrundsätze

Der Markt Wartenberg erhebt

- a) von dem in ihrem Gebiet liegenden Grundbesitz Grundsteuer nach den Vorschriften des Grundsteuergesetzes und
- b) eine Gewerbesteuer nach den Vorschriften des Gewerbesteuergesetzes.

## § 2 Hebesätze

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

1. Für die Betriebe der Land- und Forstwirtschaft (Grundsteuer A) 340 v.H.
2. Für die bebauten und unbebauten Grundstücke (Grundsteuer B) 340 v.H.
3. Für die Gewerbesteuer auf 350 v.H.

## § 3 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt mit dem 1. Januar 2021 in Kraft.

Markt Wartenberg

Wartenberg, 23.07.2021

gez. Christian Pröbst, Erster Bürgermeister

## Einsatz der Kehmaschine

### Tour 3

Aufhamer Straße (Ost), Badstraße, Erdinger Straße, Hans-Nikolaus-Weg, Moosburger Straße, Obere Hauptstraße, Pesenlerner Straße, Strogenstraße, Stichstraße Strogenstr. 54, Stichstraße Strogenstraße 10 abcd, Thenner Straße (bis Containerplatz), Untere Hauptstraße  
Nächster Kehrtermin ist: ab 31. KW je nach Witterung

## Abfallwirtschaft

### Abfuhrtermine Blaue Papiertonne

Wartenberg B	Donnerstag, 5.8.
Wartenberg C	Freitag, 6.8.
Berglern	Montag, 6.8.
Langenpreising 1	Dienstag, 10.8.
Ortschaft Langenpreising u. Außenbereich	

# Nichtamtlicher Teil

## Gemeinde Berglern

### Berichtigung zum Radlausflug der kfd

Die kfd Berglern lädt zu einer Radltour nach Erding mit Stadtführung und anschließender Einkehr in einem Biergarten ein. Am **Donnerstag, 5.8.**, (nicht am 29.7. wie zunächst angekündigt) ist Treffpunkt um 13 Uhr am Kirchplatz. Bitte Masken mitnehmen. Anmeldung bei Martina Brandl, Tel: 08762/3406. Bitte auch den Anrufbeantworter nutzen.

### Senioren-Stammtisch des VdK

Gerne lade ich wieder zum VDK-Senioren-Stammtisch in Berglern ein, welcher am **Donnerstag, 29.7.** stattfindet: Beginn 14:30 Uhr im Café Foko in Berglern. Der Stammtisch ist offen für alle Senioren in Berglern. Ab 16:30 Uhr ist wieder eine Senioren-Sprechstunde angesagt.

In der Hoffnung, möglichst viele Senioren auf unserem Stammtisch begrüßen zu können, verbleibe ich mit freundlichen Grüßen

Rolf Bolliger, Ortsvorsitzender, VDK-Ortsverband Berglern

### kfd auf Reisen

Die kfd Berglern plant am **Samstag, 4.9.** einen Ausflug an den Schliersee mit einem Besuch des Wasmeiermuseums und einer Führung in der Lantenhammer Erlebnisdestillerie.

Wer sich das nicht entgehen lassen will, bitte bei Martina Brandl unter Tel. 08762/3406 bis spätestens 20.8.2021 anmelden. (Auch Anrufbeantworter) Der Preis ist noch unbestimmt und wird sich auf ca. 40.- (Bus, Eintritte und Führung beim Lantenhammer) belaufen.

## Aus dem Kirchenanzeiger der Pfarrei St. Peter und Paul Berglern

**Fr. 30.7.** Hl. Petrus Chrysologus, Bischof

9:00 Pfarrverband: Krankenkommunion

**Sa. 31.7.** Hl. Ignatius v. Loyola, Priester

19:00 Vorabendmesse

**So. 1.8.**

10:00 Wortgottesfeier mit Kommunionfeier

11:15 Niederlern: Taufe Michael Gatzka

**Di. 3.8.**

19:00 Niederlern: EUCHARISTIEFEIER

**Do. 5.8.** Weihe der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom

16:00 Niederlern: Gebetstreffen

Verstorben in unserem Pfarrverband ist Herr Jakob Stöckl aus Manhartsdorf im 80. Lebensjahr.

Der Herr schenke ihm den Ewigen Frieden.

## Gemeinde Langenpreising

### ASV-Langenpreising macht: „Fischerfest TO-GO“!

Corona fordert auch heuer wieder seinen Tribut hinsichtlich der Geselligkeit ein. Das beliebte alljährliche Fischerfest des ASV-Langenpreising muss auch dieses Jahr virusbedingt, zumindest in der bekannten Weise, ausfallen.

Alternativlos ist dieser Ausfall jedoch nicht. Nach intensiven Besprechungen hat der Verein beschlossen sich dem gastronomischen „TO-GO-Trend“ anzuschließen, und Fischpflanzlerl, Forellen und Makrelen zum Mitnehmen anzubieten, worunter die Qualität nicht leiden wird. Versprochen!!

Hier das Wichtigste in tabellarischer Form:

Wann: **Samstag, 7.8.** von 15 Uhr bis 20 Uhr und **Sonntag, 8.8.** von 10:30 Uhr bis 14 Uhr

Wo: Zankerlstadl beim Kindergarten in Langenpreising

Was: Steckerlfisch (Forelle, Makrele), Fischpflanzlerl mit Kartoffelsalat, Brezn

Wie: Nur nach telefonischer Vorbestellung unter Tel. 0174 8190906 täglich von 18 Uhr bis 20:30 Uhr. Die Vorbestellungen müssen bis zum 5.8. spätestens 20 Uhr vorliegen. (Die Vorstandschaft des ASV bittet um Verständnis für diese Vorgehensweise, da bisher keine Erfahrung mit diesen geänderten Voraussetzungen vorliegen.)

Ab einem Bestellwert von 30 € wird innerhalb der Verwaltungsgemeinschaft Wartenberg ein Lieferservice angeboten.

Der ASV-Langenpreising freut sich auf recht viele Vorbestellungen und auf das nächste Jahr, in dem dann hoffentlich wieder ein Fischerfest stattfinden kann, welches diesen Namen verdient.

### GOTTESDIENSTORDNUNG

#### der Pfarrei Langenpreising und Zustorf

**Mi. 28.7.**

19:00 Messfeier, Amt f. † Cäcilie u. Amalie Greimel

**Fr. 30.7.** Hl. Petrus Chrysologus, Bischof

9:00 Pfarrverband: Krankenkommunion

**So. 1.8.**

8:30 EUCHARISTIEFEIER, Amt f. † Alois u. Maria Weiß u. Verw. v. Josef Weiß

8:30 Zustorf: EUCHARISTIEFEIER, Amt f. † Mutter v. Johann Wagenonner, f. † Elt., Großelt., Tanten u. Onkeln u. Cousine v. Fam. Pöppl, f. † Elt., Großelt., Verw. v. Regina Lallinger u. f. † Elt., Großelt., Verw. v. Matthias Brandl

10:00 Kinderkirche im Pfarrgarten (bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche)

14:00 Taufe: Carina Lupperger

**Mi. 4.8.** Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer v. Ars

19:00 Messfeier, Amt f. † Elt. u. Verw. v. Georg Neumüller, f. leb. u. † Angeh. v. Georg Neumüller u. f. † Bruder Johann v. Georg Neumüller

Aus unserem Pfarrverband ist uns in die Ewigkeit vorangegangen: Herr Maximilian Sellmair aus Langenpreising.

Gott, du Vollender des Lebens, schenke ihm Geborgenheit und Heimat bei dir.

## Markt Wartenberg

### Monatsversammlung VTV!

Die Monatsversammlung des Volkstrachtenvereins Wartenberg findet endlich wieder statt!!

Nachdem wir uns so lange nicht gesehen haben möchten wir die Versammlung als geselligen Vereinsabend gestalten. Die Tagesordnung ist kurz und so sind auch die Kinder herzlich mit eingeladen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Deshalb findet die Versammlung am **Samstag, 31.7.** bereits um 19 Uhr im Trachtenstadl statt.

Die Einhaltung der geltenden Hygiene- und Abstandsregeln wird vorausgesetzt.

### Aus dem Kirchenanzeiger der Pfarrei Mariä Geburt Wartenberg

**Do. 29.7.** Hl. Martha von Betanien

19:00 EUCHARISTIEFEIER

**Fr. 30.7.** Hl. Petrus Chrysologus, Bischof

9:00 Pfarrverband: Krankenkommunion

19:15 Auerbach: EUCHARISTIEFEIER

**Sa. 31.7.** Hl. Ignatius v. Loyola, Priester

11:00 Trauung: Simone und Dominik Neumaier

13:00 Trauung: Maxi Elisabeth und Fabian Gutwirth

15:00 Taufe: Valentin Schneider

**So. 1.8.**

10:00 EUCHARISTIEFEIER

14:30 Taufe: Christabel Chioma Emeka, Prisca Osaruwemense Erharbor, Precious Osariemen Erharbor u. Osatohanmwun Israel Erharbor

**Do. 5.8.** Weihe der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom

19:00 EUCHARISTIEFEIER

### Evangelisch-Lutherische Friedenskirche Wartenberg

**Do. 29.7.**

20:00 Probe des Gospelchors, Emma Erb

**So. 1.8.**

10:30 Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrerin Regine Weller

**So. 8.8.**

10:00 Offene Kirche bis 18 Uhr

### Gottesdienste der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Erding

**So. 1.8.**

10:00 Erlöserkirche, Gottesdienst, Wilhelm

## Kindertagespflege Affenbande

– Plätze frei ab September –

Kontakt: Franziska Grunwald | Tel. 01522 8836094

kindertagespflege.affenbande@outlook.com

## Hecken-Sträucherschnitt-Gartenarbeiten



MAREK | 85456 Wartenberg  
Tel. 08762-725555 od. 0157-77295338

**So. 8.8.**

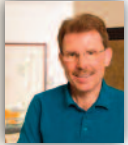
10:00 Erlöserkirche, Gottesdienst, v. Aschen

Bitte informieren Sie sich über aktuelle Gottesdienste und Angebote auf unserer Homepage [www.ev-kirche-erding.de](http://www.ev-kirche-erding.de).

### Waldbau im Klimawandel

Die Waldbesitzervereinigung Erding und das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ebersberg-Erding veranstalten am **Freitag, 6.8.** im Köhlholz bei Eschlbach einen gemeinsamen Waldbegang. Dabei geht es um die Pflege und Durchforstung jüngerer Laubholzbestände (u. a. sog. „Wiebkeflächen“) und den zeitgemäßen Waldbau im Klimawandel. Beginn der Veranstaltung ist um 14 Uhr. Treffpunkt ist die große Wegekreuzung im Wald an der Straße von Eschlbach (an der Eschlbacher Kirche vorbei) nach Köhl. Waldbesitzer und am Wald Interessierte sind herzlich eingeladen. Wir bitten um Voranmeldung in der WBV-Geschäftsstelle unter Tel. (08122/909 1020; Mo-Fr 8-12 Uhr).

*Wir gratulieren unserem Chef  
Dr. Helmut Empl  
zu seinem 30-jährigen Praxisjubiläum*



30 Jahre sind es wert,  
dass man Sie heute besonders ehrt!  
Darum wollen wir Ihnen sagen,  
es ist schön Sie als Chef zu haben.

*Ihr Praxisteam  
Andrea, Astrid, Regina, Maria, Franziska,  
Conny, Jasmin, Carmen, Hadeer, Izabela*

## Zahnärztlicher Notdienst

Den zahnärztlichen Notdienst am **Sa. 31.7./So. 1.8.**, versieht **Christa Götz**, Von-Ketteler-Str. 13, Taufkirchen/Vils, Tel. 08084-2233

Sprechzeiten: 10 - 12 Uhr u. 18 - 19 Uhr

## Apothekennotdienst

Die Dienstbereitschaft beginnt ab 8:00 Uhr früh und endet am nächsten Tag um dieselbe Zeit. Die Apotheken halten sich wie folgt dienstbereit:

- Fr. 30.7. Rathaus-Apotheke, Erding, im SemptPark, Pretzener Str. 10  
St. Bernhard-Apotheke, Landshuter Str. 4 1/2, Taufkirchen/Vils  
Apotheke am Flughafen Metropolitan Pharmacy, Terminal 1, München Airport Center, Ebene 03, täglich 8-20 Uhr
- Sa. 31.7. St. Johannis-Apotheke, Bahnhofstr. 22, Moosburg  
Rosen-Apotheke, Oberding, Hauptstr. 39  
Apotheke am Flughafen Metropolitan Pharmacy, Terminal 1, München Airport Center, Ebene 03, täglich 8-20 Uhr
- So. 1.8. Paracelsus Apotheke, Bergstr. 2a, Bruckberg  
Johannes-Apotheke, Erding, Friedrich-Fischer-Str. 7  
Apotheke am Flughafen Metropolitan Pharmacy, Terminal 1, München Airport Center, Ebene 03, täglich 8-20 Uhr
- Mo. 2.8. Michaeli-Apotheke, Moosburg, Münchener Str. 31  
Apotheke im West Erding Park, Johann-Auer-Str. 4  
Apotheke am Flughafen Metropolitan Pharmacy, Terminal 1, München Airport Center, Ebene 03, täglich 8-20 Uhr
- Di. 3.8. Sempt-Apotheke, Erding, Gestütring 19  
Apotheke am Flughafen Metropolitan Pharmacy, Terminal 1, München Airport Center, Ebene 03, täglich 8-20 Uhr
- Mi. 4.8. Ursula-Apotheke, Stadtplatz 7, Moosburg  
Apotheke am Schönen Turm, Erding, Landshuter Str. 9  
Apotheke am Flughafen Metropolitan Pharmacy, Terminal 1, München Airport Center, Ebene 03, täglich 8-20 Uhr
- Do. 5.8. Weltrich'sche Apotheke, Wartenberg, Obere Hauptstr. 4  
Apotheke am Flughafen Metropolitan Pharmacy, Terminal 1, München Airport Center, Ebene 03, täglich 8-20 Uhr

## Bereitschaftsdienste

Notruf 110, Feuerwehr u. Rettungsdienst 112  
Giftnotruf 089/19240 oder 0911/3982451

Ärztlicher Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen unter kostenloser Rufnummer 116117 erreichbar.